英語教育史重要文献集成

第Ⅱ期·全5巻

A5判上製・カバー装

揃定価:本体72.000円+税 ISBN978-4-8433-5458-2 C3382

2018年11月刊行予定

第Ⅱ期・全5巻の構成

●第6巻●英語学習法 1

●第7巻● 英語学習法 2

●第8巻● 英語教員講習]

●第9巻● 英語教員講習 2

●第10巻● 英学史研究

全5巻

好評発売中

揃定価:本体75,000円+税

●第1巻● 小学校英語

●第2巻● 英語教授法 1

●第3巻● 英語教授法 2

●第4巻● 英語教授法 3

ISBN978-4-8433-5291-5 C3382

定価:本体17,000円+税 ISBN978-4-8433-5459-9 C3382

定価:本体17.000円+税 ISBN978-4-8433-5460-5 C3382

定価:本体12,000円+税 ISBN978-4-8433-5461-2 C3382

定価:本体12,000円+税 ISBN978-4-8433-5462-9 C3382

定価:本体14,000円+税 ISBN978-4-8433-5463-6 C3382

定価:本体19,000円+税 ISBN978-4-8433-5292-2 C3382 定価:本体 8,000円+税 ISBN978-4-8433-5293-9 C3382

定価:本体20,000円+税 ISBN978-4-8433-5294-6 C3382 定価:本体15,000円+税 ISBN978-4-8433-5295-3 C3382

●第5巻● 英語教育史研究 定価: 本体13,000円+税 ISBN978-4-8433-5296-0 C3382

本書の特色

- ●日本の英語教育史において欠くことのできない重要文献のうち、特に今日的な示唆に富 むものを精選して復刻。
- ●様々な学習法や教授法が盛り込まれており、今日読んでも驚嘆すべきものを厳選。
- ●各巻末には監修者による詳細な解説を附す。
- ●どの文献も国立国会図書館デジタルコレクションで一般公開されておらず、所蔵する図 書館も僅少で、入手や閲覧が困難な文献を収録。

関連企画のご案内

※詳細なパンフレットを差し上げます。弊社営業部までお申し込み下さい。

19世紀英語辞典復刻集成

近代日本語にも大きな影響を与えた「特殊辞書」を復刻集成。

東京都千代田区内神田2-7-6

英・米の英語辞書史中、顕著な特色を持った稀覯辞書を網羅集成。

●特におすすめしたい方● 英語学や英語教育の研究者、 小学校、中学、高校、大学、カルチャースクールなどで英語 教育に携わっている方や、関係研究機関、大学図書館など。

ゆ	まに書房	Tel.03(5296)0491/Fa	x.03(5296)0	0493 年	三月 日	
7 ·		史重要文献集成 \$72,000円+稅	第Ⅱ期・全	≥5巻		取
		本72,000円+祝 8433-5458-2 C3382			セット	扱
文 書						店
ご住所		TEL	()		<i>'</i> □

第Ⅱ期・全5巻

[監修・解題] 江利川 春雄 和歌山大学教育学部教授・日本英語教育史学会会長

明治期から敗戦直後まで、 70年以上にわたって培われてきた 英語教育研究のエッセンス。 今こそ読まれるべき、 入手・閲覧困難な文献を多数収録。

ゆまに書房

刊行にあたって

江利川 春雄

2017年に告示された新学習指導要領によって、小学校3年生から外が盛り込まれている。 国語活動を実施し、5年生からは正式教科として外国語(英語)を教 えることになった。グローバル化への対応策として、国を挙げて英語 教育を強化しようとしているのである。

だが、英語教育の未来を拓くためには、先人たちの過去の奮闘から 謙虚に学ぶ必要がある。たとえば、小学校での英語教育は明治中期か ら敗戦直後まで60年以上実施されており、日本の子どもにふさわしい 様々な教材や教授法が工夫されてきた。中等学校の英語教授法はさら に進化を遂げ、今日読んでも驚嘆すべきものが少なくない。英語学習 法や英語教員研修にも刮目すべきものがある。歴史の闇に埋もれさせ るには、あまりに惜しい。

そこで、この「英語教育史重要文献集成」では、日本の英語教育史 において欠くことのできない重要文献のうち、特に今日的な示唆に富 むものを精選して復刻することにした。いずれも国立国会図書館デジ タルコレクションで一般公開されておらず、所蔵する図書館も僅少な、 入手や閲覧が困難な文献である。好評をいただいた第Ⅰ期に続き、第 Ⅱ期として以下の5巻を刊行する。

第6巻と第7巻は、日本の英語教育界を代表する大家たちによる英 語学習法を集めた幻の名著。いずれも、日本人にふさわしい英語学習 吉郎の「日本英学史話」(1941) は、倫理雑誌に収録された知られざ 法・研究法の宝庫である。

第6巻の澁谷新平編『英語の学び方』(1918) は、神田乃武、井上 十吉、斎藤秀三郎、岡倉由三郎など26人が、英語習得の体験と学習法 を縦横に語っている。附録の「受験談|「英学生の座右銘|も貴重。

第7巻の村井知至編『英語研究苦心談』(1925) は、村井知至、安 部磯雄、武信由太郎など16人が自身の英語学習・研究体験を披瀝した 講演記録。

ある。英語教員の力量向上が求められる今日、極めて示唆に富む内容

第8巻には、明治30年代における文部省主催の中等英語教員講習会 の詳細な英文記録 2 篇を収める。『スワン氏英語教授法』(1902) は、 音声面を重視するPsychological Method (別名Natural Method) を提唱 したフランソワーズ・グアンの高弟ハワード・スワンによる連続講話 と授業実演の記録。現存が確認できるのは1冊のみというレアな資料 である。『明治三十七年夏期金沢英語講習会筆記』(1904) も驚嘆すべ き内容で、全国から集まった英語教員たちは3週間もの英語漬け環境 で、音声学、教授法、英文学、英語学、英語研究法などを学び、英語 の4技能を磨く実地訓練を積んでいた。

第9巻は、戦後初期の文部省・東京教育大学共催による英語教員講 習会の成果を集約した『第九回後期 教育指導者講習研究集録 英語 科教育』(1952) である。福原麟太郎など豪華教授陣らによる質の高 い内容で、戦後の英語教育学・英語科教育法の原型となった重要文献。 手書き・謄写刷での少部数発行だったため、復刻が待たれていた。

第10巻は、幕末・明治前期の英学史に関する2篇を収める。勝俣銓 る講演筆記。東京都都政史料館『東京の英学』(1959) は、慶應義塾 などの英学教育機関について、豊富な人物誌を交えて描いた資料的価 値の高い1冊である。

幕末以降の先人たちは、日本語とは言語系統がまったく異なる英語 と格闘し、日本人にふさわしい英語学習法や教授法を開拓してきた。 それらは、今後の英語教育に幾多のヒントを与えてくれる。歴史は知 第8巻と第9巻は、英語教員講習に関する歴史的価値の高い記録で 恵の宝庫である。そのことを、本復刻シリーズは再確認させてくれる であろう。活用を願ってやまない。

夾 如何に學び如何に教へんか 第三高等學校教授 伊藤小三郎氏………97 會話の必要と教へ方 東京高等商業學校名譽教授 男爵神 田 乃 武氏114 英作文修得方法に就て 早稻田大學教授 勝 俣 詮 吉 郎 氏 …………125 請方本意に語學を修得せよ 早稻田大學教授 岸本能武太氏……149 常に英語の雰圍氣を作れ 第八高等學校教授 小松原降二氏173 語學修得の本末を誤る勿れ 東京高等商業學校教授 小 谷 野 敬 三 氏190 語學修得の準備的要素と方法 本文見本 學習院教授 熊本謙二郎氏… 約29%に縮小

英語の學び方

語學を學ぶ根本を決めよ

第二高等學校教授

粟野健次郎氏

實用英語に終始するの弊--語學を學ぶ根本を極め よ――現在の教へ方を改良せよ――語學の學び方―― 聞語を豊富にせよ──語學修得の難事──一外國語に せよ――日本語習熟の急務――偉人思想家と外國語。

一昨年の数員大会の折に Bishop Cecil が「衣食のために學問をする などといふ考は吾々英國人の頭にない」と言はれた一言は健忘性の編者 でも今尙ほ記憶に新たなる一言である。學問の爲に學問をする――これ が駆者の混而目である。が、さて、此セチ辛い世の中にあつて、利を追 けず名に憧れず、樂を唯讀書思索の間に求むる底の學者が果して幾人か あるだららか、……此疑念に劉して大きく Yes と答ふるの愉快を調者 に取べた人は仙楽の栗野先生基人である。

第二高等學校の圖書館に藏する英書は殆むど先生の提供に係り、しか もどの本の何頁を披けて見ても先生閱讀の痕を見出さないものはないと 開いて居る。英國在留中下宿樓上に籠居して漢籍の研究に日を暮した先

(左右ともに)『英語の学び方』(第6巻収録)より。

『英語教育史重要文献集成』第Ⅱ期の収録内容



●第6巻●……………………….英語学習法 1

神田乃武、井上十吉、斎藤秀三郎、岡倉由三郎など日本の英語教 育界を代表する大家たちが、自身の体験に基づいて英語学習法を 述べた貴重な記録。今日にも有効な、日本人にふさわしい英語学 習法の幻の名著。

澁谷新平 [編]

英語の学び方

1918年 大阪屋號書店

●第7巻●………………………英語学習法 2

村井知至、安部磯雄、武信由太郎など16人の英語名人たちが、英 語学習・研究体験を披瀝した重要文献。講演筆記のため、読みや すく、楽しみながら英語習得の奥義を学べる。

村井知至[編]

英語研究苦心談:十六大家講演集

1925年 文化生活研究会発行

●第8巻…………………………英語教員講習 1

文部省夏期英語講習会講義録

Howard Swan [講演] 安藤貫一[筆記] スワン氏英語教授法

The Psychological Method of Teaching and Studying English

1902年 国民英学会発行

Gauntlett, McKenzie, Elliott [講演] 安藤貫一[筆記] 明治三十七年夏期金沢英語講習会筆記 Résumé of Lectures Given at the Summer School of English

1904年 三省堂発行

●第9巻●………英語教員講習 2

戦後の新制発足で量的飛躍をとげた英語教育の質的充実のために、 各地域を代表する英語教育関係者を対象に、東京教育大学の英語 教授陣と文部省関係者らが6週間にわたって実施した講習会の成 果を集約。科学的な英語科教育法の確立をめざした体系的な構成 で、戦後英語教育学の原型を形成した基本文献。

東京教育大学・昭和二十七年度教育指導者講習[編・発行]

第九回後期 教育指導者講習研究集録

英語科教育

1952年

●第10巻●…………英学史研究

入手しがたい日本の英学史研究の文献2篇。「日本英学史話」は英 学史研究の開拓者・勝俣銓吉郎の幻の講演。『東京の英学』は、慶 應義塾など幕末・明治初期の英学教育機関と教師群像を、英学史 研究者・手塚龍麿が一次資料に基づいて明らかにした希有な研究

勝俣銓吉郎 [著]

日本英学史話

1941年

1959年

(『丁酉倫理会 倫理講演集』第469輯)

東京都都政史料館「編・発行]

東京の英学 (東京都史紀要 第16)

『英語教育史重要文献集成』第Ⅰ期の収録内容

The Mombushō English Readers for Elementary Schools(小学校用文部省英語読本)全3巻(文部省編1908~ 1910) /小学校用文部省英語読本巻一教授書(文部省編 1909)

●第2巻●………英語教授法 1 外国語研究法(マーセル 著/吉田直太郎 訳 1887)

●第3巻●……英語教授法 2

英語教授法集成(枩田與惣之助 1928)

●第4巻●……… 英語教授法 3 英語教育(岡倉由三郎 1932) /各学科教授方針 • 英語科(東京高 等師範学校附属中学校編 1931) / 外国語教育の革新 (尚志会編

1942) / 外国語科指導書 中等学校第一学年用(中等学校教科書株 式会社 1943) /新制中等学校外国語科の教育 (櫻井役 1944) /英 語科教授の実際 教材の類型より見たる(中等教育討議会 1939) / 英語科教授要目と教授の実際(広島高等師範学校附属中

●第5巻●………………英語教育史研究 日本英学史(竹村覚 1935)/日本に於ける英語教授法の変遷(定 宗数松 1938) /長崎における英語教育百年史(長崎英語教育百年 史刊行委員会編 1959) / 明治英学史 1~21 (花園兼定 1943~ 1945) / 日本に於ける英語教授法史 明治二十年より四十五年 まで(定宗数松 1938) /英語教育に関する文部法規(櫻井役 1935) / 日本に於ける英語史(櫻井鷗村 1907)